



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ  
ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ  
1443 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

ΑΡ.: 1604

Αρ. Φακ.: 15.39.019.001  
15.39.018.001

Αρ. Τηλ.: 22601577

Αρ. Φαξ: 22602763

5 Μαρτίου, 2020

### ΕΠΕΙΓΟΥΣΑ

Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας,  
Πρόεδρο Επιτροπής Δημόσιας Υπηρεσίας,  
Πρόεδρο Επιτροπής Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας,  
Γενικό Ελεγκτή,  
Επίτροπο Διοικήσεως και Προστασίας Ανθρώπινων Δικαιωμάτων,  
Επίτροπο Εποπτείας Υγείας,  
Επίτροπο Νομοθεσίας,  
Επίτροπο Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα,  
Πρόεδρο Επιτροπής Προστασίας Ανταγωνισμού  
Επίτροπο Προστασίας των Δικαιωμάτων του Παιδιού,  
Διοικητή Κυπριακής Υπηρεσίας Πληροφοριών,  
Γενικούς Διευθυντές Βουλής των Αντιπροσώπων,  
Υπουργείων, Υφυπουργείων και Γενικής Διεύθυνσης Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων,  
Συντονισμού και Ανάπτυξης  
Αρχιπρωτοκολλητή,  
Γενικό Λογιστή,  
Έφορο Εσωτερικού Ελέγχου,  
Έφορο Υπηρεσίας Συνεργατικών Εταιρειών,  
Πρόεδρο Εφοριακού Συμβουλίου,  
Πρόεδρο Αναθεωρητικής Αρχής Προσφορών,  
Έφορο Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων,  
Πρόεδρο Αναθεωρητικής Αρχής Προσφύγων,  
Προϊστάμενο Διοίκησης Προεδρίας,  
Γραμματέα Υπουργικού Συμβουλίου.

**(Α). Ο περί Συνταξιοδοτικών Ωφελημάτων Κρατικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα περιλαμβανομένων και των Αρχών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Διατάξεις Γενικής Εφαρμογής)**

**(Τροποποιητικός) Νόμος του 2020**

**(Β). Ο περί Συντάξεων Κρατικών Αξιωματούχων (Γενικές Αρχές)**

**(Τροποποιητικός) Νόμος του 2020**

Αναφέρομαι στους πιο πάνω τροποποιητικούς Νόμους, οι οποίοι δημοσιεύθηκαν στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας στις 28.2.2020 (επισυνάπτονται ως **Παράρτημα Ι και ΙΙ**) και σας πληροφορώ τα ακόλουθα:

**(Α). Ο περί Συνταξιοδοτικών Ωφελημάτων Κρατικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα περιλαμβανομένων και των Αρχών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Διατάξεις Γενικής Εφαρμογής) (Τροποποιητικός) Νόμος του 2020**

Το νέο θεσμικό πλαίσιο όπως έχει διαμορφωθεί μετά την ψήφιση του προαναφερθέντος στον τίτλο Νόμου, περιλαμβάνει:

**(α). Την εφαρμογή εφάπαξ μέτρου παροχής κινήτρων πρόωρης αφυπηρέτησης για τους συντάξιμους υπαλλήλους**, τόσο του κρατικού όσο και του ευρύτερου δημόσιου τομέα, που είτε θα υπολείπονται πέντε (5) έτη από τη συμπλήρωση της ηλικίας υποχρεωτικής αφυπηρέτησης ή θα έχουν συμπληρώσει συνολικά 400 μήνες συντάξιμης υπηρεσίας, μέχρι και την 31<sup>η</sup> Αυγούστου 2020. Η ημερομηνία αφυπηρέτησης των υπαλλήλων που θα αξιοποιήσουν το εν λόγω μέτρο δεν δύναται να είναι μεταγενέστερη της 31<sup>ης</sup> Αυγούστου 2020.

Τίθεται, συναφώς, υπόψη σας ότι, οι επηρεαζόμενοι που θα επιλέξουν να αξιοποιήσουν το παρεχόμενο κίνητρο, θα έχουν την ευχέρεια να το δηλώσουν εντός **45 ημερολογιακών ημερών** (12 Απριλίου, 2020) από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του πιο πάνω Νόμου. Για το σκοπό αυτό ενδείκνυται όπως υποβάλουν συμπληρωμένη τη συνημμένη, ως **Παράρτημα ΙΙΙ**, αίτηση προς την οικεία αρμόδια αρχή, την οποία, σημειωτέον, δεν θα έχουν τη δυνατότητα να ανακαλέσουν.

Αναλυτικότερα, πληροφορείστε ότι, τηρουμένων των διαλαμβανομένων στην προαναφερθείσα νομοθετική ρύθμιση, σε όσους υπαλλήλους θα επιλέξουν να επωφεληθούν από το εν λόγω μέτρο και νοουμένου ότι θα ικανοποιούν τις προαναφερόμενες προϋποθέσεις, δεν θα επιβληθεί αναλογιστική μείωση στα συνταξιοδοτικά ωφελήματα (σύνταξη και εφάπαξ ποσό) που θα καταβάλλονται για υπηρεσία από την 1.1.2013 και εντεύθεν όπως προβλέπεται στον Πίνακα 3 του Νόμου (Ν. 216(Ι)/2012 έως 2020).

Επισημαίνεται ότι, σύμφωνα με ειδική πρόνοια που περιλαμβάνεται στην τροποποιητική Νομοθεσία, **οι Δάσκαλοι και Καθηγητές** οι οποίοι θα επιλέξουν να αφυπηρετήσουν πρόωρα, έχουν υποχρέωση όπως συνεχίσουν να υπηρετούν μέχρι την 31<sup>η</sup> Αυγούστου 2020, συμπεριλαμβανομένης. Η εισαγωγή της συγκεκριμένης ρύθμισης κρίθηκε σκόπιμη προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα επηρεαστεί η εύρυθμη λειτουργία των σχολικών μονάδων.

Περαιτέρω, πληροφορείστε ότι, στη σχετική Νομοθεσία περιλαμβάνεται ειδική ρύθμιση ως προς τα πρόσωπα που είναι **Μέλη της Αστυνομίας** τα οποία θα επιλέξουν να υποβάλουν αίτηση για οικειοθελή πρόωρη αφυπηρέτηση. Η εν λόγω ρύθμιση διαλαμβάνει ότι, εάν πρόσωπα που εμπίπτουν στην εν λόγω κατηγορία προσωπικού έχουν κατά το χρόνο έγκρισης της αίτησής τους άδεια ανάπαυσης σε πίστη τους η οποία λαμβανομένη συνολικά θα ξεπερνούσε την 31<sup>η</sup> Αυγούστου 2020, αυτοί θα πρέπει να λάβουν την εν λόγω άδεια, συνολικά και όχι τμηματικά, αμέσως μετά την έγκριση της αίτησής τους. Στην προκειμένη περίπτωση, ως ημερομηνία αφυπηρέτησής των επηρεαζομένων ορίζεται η πρώτη μέρα που ακολουθεί τη λήξη της άδειας ανάπαυσης που έχουν σε πίστη τους.

Υπενθυμίζεται, παρεμφερώς, ότι, στη περίπτωση των δημοσίων υπαλλήλων, σύμφωνα με σχετική πρόνοια που περιλαμβάνεται στους περί Δημόσιας Υπηρεσίας Νόμους του 1990 έως 2017, και, συγκεκριμένα, με βάση το άρθρο 53, η αρμόδια αρχή, αφού βεβαιωθεί ότι ικανοποιούνται συγκεκριμένες προϋποθέσεις, δηλαδή ότι ο υπάλληλος δεν έχει οικονομικές υποχρεώσεις έναντι του κράτους και δεν εκκρεμεί πειθαρχική ή ποινική υπόθεση εναντίον του, υποβάλλει σχετική πρόταση προς την Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας, η οποία και αποφασίζει την αφυπηρέτηση του υπαλλήλου. Αντίστοιχα για τους λοιπούς κρατικούς υπαλλήλους και τους υπαλλήλους του ευρύτερου δημόσιου τομέα, ενδεικνύεται όπως ακολουθείται η διαδικασία που προβλέπεται στο οικείο, κατά περίπτωση, νομοθετικό πλαίσιο και όπως βεβαιώνεται σε κάθε περίπτωση ότι ικανοποιούνται οι σχετικές προϋποθέσεις που καθορίζονται σε αυτό.

**(β). Την τροποποίηση του άρθρου 12 του προαναφερθέντος Νόμου** ούτως ώστε να αναγνωρίζεται ως χήρα η εκάστοτε σύζυγος του θανόντα υπαλλήλου κατά τον χρόνο του θανάτου του, ανεξάρτητα από τον χρόνο τέλεσης του γάμου. Διευκρινιστικά αναφέρεται ότι, σύμφωνα με το προγενέστερο νομοθετικό πλαίσιο, για σκοπούς καταβολής σύνταξης χηρείας, δεν λαμβανόταν υπόψη γάμος που είχε τελεστεί όταν ο θανών έπαυε να είναι υπάλληλος.

Τίθεται, συναφώς, υπόψη σας ότι, με βάση το διαμορφωθέν θεσμικό πλαίσιο, σε περίπτωση που ο θανών έχει τελέσει το γάμο μετά την αφυπηρέτησή του, η χήρα δικαιούται σε καταβολή σύνταξης χηρείας, νοουμένου ότι ο γάμος έχει διαρκέσει τουλάχιστον πέντε (5) έτη. Διευκρινίζεται ότι, τηρουμένων των διατάξεων του σχετικού νομοθετικού πλαισίου, στην προκειμένη περίπτωση, δεν τίθεται θέμα αναδρομικής καταβολής οποιωνδήποτε ποσών αλλά οι χήρες με αυτά τα δεδομένα αποκτούν δικαίωμα σε καταβολή σύνταξης χηρείας από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του Νόμου. Επισημαίνεται, περαιτέρω, ότι, σε περίπτωση που οι περιοδικές εισφορές έχουν επιστραφεί κατά τον χρόνο αφυπηρέτησης του θανόντος, τηρουμένου του ισχύοντος νομικού πλαισίου κατά το στάδιο εκείνο, οι διατάξεις του εν λόγω άρθρου εφαρμόζονται μόνο εάν η χήρα καταβάλει με έγγραφο προς τον Γενικό Λογιστή ή την κατά περίπτωση αρμόδια αρχή, τις εν λόγω περιοδικές εισφορές, με τόκο προς τόσο επιτόκιο όσο ήθελε καθορίσει ο Υπουργός Οικονομικών.

Διασαφηνίζεται, παρεμφερώς, ότι σύμφωνα με τον ορισμό που αποδίδεται στον προαναφερθέντα Νόμο, οποιαδήποτε αναφορά στον όρο «χήρα», «σύζυγος», «θανών» περιλαμβάνει «χήρα», «χήρο», «το σύζυγο», «τη σύζυγο», «τον θανών», «τη θανούσα».

**(γ). Την τροποποίηση της παραγράφου του Πίνακα 2 του προαναφερθέντος Νόμου,** όπου καθορίζεται ο χρόνος καταβολής σύνταξης, καθώς, και ο χρόνος καταβολής εφάπαξ ποσού που αντιστοιχούν σε υπηρεσία μετά την 1.1.2013 αναφορικά με τους υπαλλήλους που αφυπηρετούν οικειοθελώς πρόωρα, κατά τρόπο ώστε να καταστεί σαφές ότι ο εν λόγω Πίνακας δεν εφαρμόζεται στις περιπτώσεις υπαλλήλων των οποίων η ηλικία υποχρεωτικής αφυπηρέτησης υπερβαίνει την ηλικία υποχρεωτικής αφυπηρέτησης των δημοσίων υπαλλήλων, δηλαδή το 65<sup>ο</sup> έτος.

**(B). Ο περί Συντάξεων Κρατικών Αξιωματούχων (Γενικές Αρχές) Τροποποιητικός Νόμος του 2020**

Με το αναθεωρημένο θεσμικό πλαίσιο όπως έχει διαμορφωθεί μετά την ψήφιση του προαναφερθέντος στον τίτλο Νόμου, έχουν διενεργηθεί οι ακόλουθες τροποποιήσεις:

**(α). Καταργήθηκαν τα ακόλουθα άρθρα** του πιο πάνω Νόμου, τα οποία κρίθηκαν ως αντισυνταγματικά με Αποφάσεις του Ανώτατου Δικαστηρίου:

**(i). Άρθρο 3(α)**, που αφορούσε στον υπολογισμό σύνταξης σε ένα ή περισσότερα λειτουργήματα, αξιώματα ή θέσεις. Το εν λόγω άρθρο διελάμβανε, συγκεκριμένα, το συμπληρωματικό των συντάξεων που καταβάλλονται σε αξιωματούχο.

**(ii). Άρθρο 3(β)**, το οποίο προέβλεπε στην αναστολή καταβολής σύνταξης σε περίπτωση που αξιωματούχος ή συνταξιούχος ανέλαβε ή αναλαμβάνει οποιοδήποτε λειτουργήμα ή αξίωμα ή θέση.

**(β). Αντικαταστάθηκε η πρόνοια 3(ζ)** του πιο πάνω Νόμου ούτως ώστε να αναγνωρίζεται ως χήρα η εκάστοτε σύζυγος του θανόντα υπαλλήλου κατά τον χρόνο του θανάτου του, ανεξάρτητα από τον χρόνο τέλεσης του γάμου. Διευκρινιστικά αναφέρεται ότι, σύμφωνα με το προγενέστερο νομοθετικό πλαίσιο, για σκοπούς καταβολής σύνταξης χηρείας, δεν λαμβανόταν υπόψη γάμος που είχε τελεστεί όταν ο θανών έπαυε να είναι υπάλληλος.

Τίθεται, συναφώς, υπόψη σας ότι, με βάση το διαμορφωθέν θεσμικό πλαίσιο, σε περίπτωση που ο θανών έχει τελέσει το γάμο μετά την αφυπηρέτησή του, η χήρα δικαιούται σε καταβολή σύνταξης χηρείας, νοουμένου ότι ο γάμος έχει διαρκέσει τουλάχιστον πέντε (5) έτη. Διευκρινίζεται ότι, τηρουμένων των διατάξεων του σχετικού νομοθετικού πλαισίου, στην προκειμένη περίπτωση, δεν τίθεται θέμα αναδρομικής καταβολής οποιωνδήποτε ποσών αλλά οι χήρες με αυτά τα δεδομένα αποκτούν δικαίωμα σε καταβολή σύνταξης χηρείας από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του Νόμου. Επισημαίνεται, περαιτέρω, ότι, σε περίπτωση που οι περιοδικές εισφορές έχουν επιστραφεί κατά τον χρόνο αφυπηρέτησης του θανόντος, τηρουμένου του ισχύοντος νομικού πλαισίου κατά το στάδιο εκείνο, οι διατάξεις του εν λόγω άρθρου εφαρμόζονται μόνο εάν η χήρα καταβάλει με έγγραφο προς τον Γενικό Λογιστή ή την κατά περίπτωση αρμόδια αρχή, τις εν λόγω περιοδικές εισφορές, με τόκο προς τόσο επιτόκιο όσο ήθελε καθορίσει ο Υπουργός Οικονομικών.

Διασαφηνίζεται, παρεμφερώς, ότι σύμφωνα με τον ορισμό που αποδίδεται στο προαναφερθέντα Νόμο, οποιαδήποτε αναφορά στον όρο «χήρα», «σύζυγος», «θανών» περιλαμβάνει «χήρα» «χήρο», «το σύζυγο» «τη σύζυγο», «τον θανών» «τη θανούσα».

Διευκρινίζεται ότι η διενέργεια της εν λόγω τροποποίησης κρίθηκε σκόπιμη, προκειμένου να υιοθετηθεί και στην περίπτωση των κρατικών Αξιωματούχων συναφής ρύθμιση με αυτή που έχει εισαχθεί στον περί Συνταξιοδοτικών Ωφελημάτων Κρατικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα περιλαμβανομένων και των Αρχών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Διατάξεις Γενικής Εφαρμογής) (Τροποποιητικός) Νόμο του 2020 και επεξηγείται αναλυτικά στην παράγραφο Α.(β). πιο πάνω.

**(γ). Προστέθηκε νέο άρθρο 6** το οποίο ρυθμίζει την καταβολή σύνταξης τέκνου ούτως ώστε να παρέχεται διακριτική ευχέρεια στον Υπουργό Οικονομικών ή το κατά περίπτωση αρμόδιο όργανο να επιτρέψει την καταβολή σύνταξης τέκνου, σε **τέκνο κρατικού αξιωματούχου και σε τέκνο υπαλλήλου** μετά το θάνατο και των δύο γονέων του, ανεξαρτήτως ηλικίας, το οποίο υποφέρει από πνευματική ή σωματική αναπηρία που πιστοποιείται από Ιατροσυμβούλιο, αποτελούμενο από αρμόδιους Κυβερνητικούς Ιατρικούς Λειτουργούς, η οποία, ωστόσο, δεν το καθιστά ανίκανο να εργάζεται, ανάλογα με τις δυνάμεις και τις δεξιότητές του. Το ποσοστό της σύνταξης τέκνου που καταβάλλεται, τηρουμένων των προνοιών του υπό αναφορά άρθρου, καθορίζεται από τον Υπουργό Οικονομικών ή το κατά περίπτωση αρμόδιο όργανο, λαμβανομένων υπόψη των δεδομένων που διέπουν την κάθε περίπτωση. Διευκρινίζεται επί τούτου, ότι η παρεχόμενη, δύναμη του εν λόγω άρθρου, εξουσία του Υπουργού Οικονομικών εφαρμόζεται κατ' αναλογία από τα αρμόδια, κατά περίπτωση, όργανα.

Γ. Καταληκτικά, και ως εκ των πιο πάνω, κρίνεται επιβεβλημένο όπως ενημερώσετε **αμέσως** κάθε Τμήμα/ Υπηρεσία, κάθε ανεξάρτητη υπηρεσία ή αρχή ή γραφείο ανεξάρτητου αξιωματούχου, κάθε νομικό πρόσωπο δημοσίου δικαίου ή οργανισμό δημοσίου δικαίου, περιλαμβανομένων και των αρχών τοπικής αυτοδιοίκησης που εμπίπτει στη σφαίρα των αρμοδιοτήτων σας, ως προς το περιεχόμενο της παρούσας Εγκυκλίου.

  
(Α. Ορφανίδου)

**Διευθύντρια  
Τμήματος Δημόσιας Διοίκησης  
και Προσωπικού**

Ε.Ε. Παρ. Ι(Ι)  
Αρ. 4745, 28.2.2020

Ν. 16(Ι)/2020

Ο περί Συνταξιοδοτικών Ωφελημάτων Κρατικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα περιλαμβανομένων και των Αρχών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Διατάξεις Γενικής Εφαρμογής) (Τροποποιητικός) Νόμος του 2020 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 16(Ι) του 2020

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΩΝ ΩΦΕΛΗΜΑΤΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΟΥ ΕΥΡΥΤΕΡΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ (ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ) ΝΟΜΟΥΣ ΤΟΥ 2012 ΕΩΣ (ΑΡ. 2) ΤΟΥ 2017

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός  
τίτλος.

216(Ι) του 2012  
52(Ι) του 2015  
183(Ι) του 2015  
67(Ι) του 2017  
177(Ι) του 2017.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Συνταξιοδοτικών Ωφελημάτων Κρατικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα περιλαμβανομένων και των Αρχών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Διατάξεις Γενικής Εφαρμογής) (Τροποποιητικός) Νόμος του 2020 και θα διαβάζεται μαζί με τους περί Συνταξιοδοτικών Ωφελημάτων Κρατικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα περιλαμβανομένων και των Αρχών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Διατάξεις Γενικής Εφαρμογής) Νόμους του 2012 έως (Αρ. 2) του 2017 (που στο εξής θα αναφέρονται ως «ο βασικός νόμος») και ο βασικός και ο παρών Νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Συνταξιοδοτικών Ωφελημάτων Κρατικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα περιλαμβανομένων και των Αρχών Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Διατάξεις Γενικής Εφαρμογής) Νόμοι του 2012 έως 2020.

Τροποποίηση  
του άρθρου 11  
του βασικού  
νόμου.

2. Το άρθρο 11 του βασικού νόμου τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το εδάφιο (2) αυτού, του ακόλουθου νέου εδαφίου:

«(3) Τηρουμένων των προϋποθέσεων που καθορίζονται στις οικείες νομοθεσίες που αφορούν τις εκάστοτε ομάδες υπαλλήλων και ισχύουν για την πρόωρη οικειοθελή αφυπηρέτηση, σε περίπτωση υπαλλήλου ο οποίος μέχρι και την 31<sup>η</sup> Αυγούστου 2020, συμπληρώνει τουλάχιστον τετρακόσιους (400) μήνες συντάξιμης υπηρεσίας ή του υπολείπονται, κατά ανώτατο όριο, πέντε (5) έτη μέχρι την συμπλήρωση της ηλικίας υποχρεωτικής αφυπηρέτησής του, όπως αυτή καθορίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 και υποβάλει αίτηση για οικειοθελή πρόωρη αφυπηρέτηση εντός σαράντα πέντε (45) ημερών από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος Νόμου, η οποία εγκρίνεται από το αρμόδιο όργανο, δεν επιβάλλεται αναλογιστική μείωση στη σύνταξη και στο εφάπαξ ποσό που καταβάλλονται σε αυτόν για την υπηρεσία του από την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2013 και εντεύθεν:

Νοείται ότι, οι δάσκαλοι και καθηγητές που θα επιλέξουν να υποβάλουν αίτηση για οικειοθελή πρόωρη αφυπηρέτηση, η οποία εγκρίνεται από το αρμόδιο όργανο που αποφασίζει για την αφυπηρέτηση των υπαλλήλων και εμπίπτουν στις διατάξεις του παρόντος εδαφίου, συνεχίζουν να υπηρετούν μέχρι και την 31<sup>η</sup> Αυγούστου 2020:

Νοείται περαιτέρω ότι, η ημερομηνία αφυπηρέτησης των λοιπών υπαλλήλων που υποβάλουν αίτηση για οικειοθελή πρόωρη αφυπηρέτηση, η οποία εγκρίνεται από το αρμόδιο όργανο που αποφασίζει για την αφυπηρέτηση των υπαλλήλων και εμπίπτουν στις διατάξεις του παρόντος εδαφίου, δεν δύναται να είναι μεταγενέστερη της 31<sup>ης</sup> Αυγούστου 2020:

Νοείται έτι περαιτέρω ότι, τα μέλη της Αστυνομίας που θα επιλέξουν να υποβάλουν αίτηση για οικειοθελή πρόωρη αφυπηρέτηση και εμπίπτουν στις διατάξεις του παρόντος εδαφίου τα οποία κατά το χρόνο έγκρισης της αίτησής τους έχουν εις πίστη τους άδεια ανάπαυσης η οποία λαμβανομένη συνολικά θα ξεπερνούσε την 31<sup>η</sup> Αυγούστου 2020:

- (α) Πρέπει να λάβουν την άδεια αυτή συνολικά και όχι τμηματικά, αμέσως μετά την έγκριση της αίτησής τους για οικειοθελή πρόωρη αφυπηρέτηση και
- (β) ορίζεται ως ημερομηνία αφυπηρέτησής τους η πρώτη μέρα που ακολουθεί τη λήξη της άδειας ανάπαυσης που έχουν εις πίστη τους.»

Τροποποίηση  
του άρθρου 12  
του βασικού  
νόμου.

3. Το άρθρο 12 του βασικού νόμου αντικαθίσταται με το ακόλουθο νέο άρθρο:

«Δικαιούχος σε σύνταξη χήρας/χήρου.

12. Ανεξαρτήτως των διατάξεων οποιουδήποτε οικείου Νόμου ή Κανονισμών για σκοπούς καταβολής σύνταξης χήρας, χήρα θεωρείται η τελευταία σύζυγος του θανόντα, ανεξάρτητα από το χρόνο τέλεσης του γάμου:

Νοείται ότι, σε περίπτωση που ο θανών έχει τελέσει το γάμο μετά την αφυπηρέτησή του, η χήρα δεν δικαιούται σε καταβολή σύνταξης χήρας, εάν δεν παρέλθει χρονικό διάστημα τουλάχιστον πέντε (5) ετών από την ημερομηνία τέλεσης του γάμου μέχρι την ημερομηνία του θανάτου:

Νοείται περαιτέρω ότι, σε περίπτωση θανόντα στον οποίο έχουν επιστραφεί οι περιοδικές εισφορές, οι διατάξεις του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται μόνο σε περίπτωση που η χήρα καταβάλει με έγγραφο προς το Γενικό Λογιστή ή την κατά περίπτωση αρμόδια αρχή, τις εν λόγω περιοδικές εισφορές, με τόκο προς τόσο επιτόκιο όσο ήθελε καθορίσει ο Υπουργός Οικονομικών:

Νοείται έτι περαιτέρω ότι, οποιαδήποτε αναφορά στις λέξεις «χήρα», «σύζυγος», «θανών», ερμηνεύεται ότι περιλαμβάνει «χήρα», «χήρο», «το σύζυγο», «τη σύζυγο», «τον θανών», «τη θανούσα».

Τροποποίηση του Πίνακα 2 του βασικού νόμου.

4. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την αντικατάσταση της παραγράφου του Πίνακα 2 αυτού, με την ακόλουθη νέα παράγραφο:

«Ο χρόνος έναρξης καταβολής της σύνταξης και ο χρόνος έναρξης καταβολής του εφάπαξ ποσού αναφορικά με τους κρατικούς υπαλλήλους που έχουν μικρότερο όριο ηλικίας υποχρεωτικής αφυπηρέτησης από το όριο ηλικίας υποχρεωτικής αφυπηρέτησης των δημοσίων υπαλλήλων, μειώνεται κατά τόσα χρόνια όση είναι η διαφορά μεταξύ του ορίου ηλικίας υποχρεωτικής αφυπηρέτησης των δημοσίων υπαλλήλων από το όριο ηλικίας υποχρεωτικής αφυπηρέτησης των υπόλοιπων κρατικών υπαλλήλων:

Νοείται ότι, τα προβλεπόμενα στον παρόντα Πίνακα δεν ισχύουν στις περιπτώσεις υπαλλήλων των οποίων η ηλικία υποχρεωτικής αφυπηρέτησης είναι μεγαλύτερη από την ηλικία υποχρεωτικής αφυπηρέτησης των δημοσίων υπαλλήλων.».

Ε.Ε. Παρ. Ι(Ι)  
Αρ. 4745, 28.2.2020

Ν. 17(Ι)/2020

Ο περί Συντάξεων Κρατικών Αξιωματούχων (Γενικές Αρχές) (Τροποποιητικός) Νόμος του 2020 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 17(Ι) του 2020

ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙ ΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΟΥΧΩΝ  
(ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ) ΝΟΜΟΥΣ ΤΟΥ 2011 ΕΩΣ 2013

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός  
τίτλος.

88(Ι) του 2011  
136(Ι) του 2012  
182(Ι) του 2012  
154(Ι) του 2013.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Συντάξεων Κρατικών Αξιωματούχων (Γενικές Αρχές) (Τροποποιητικός) Νόμος του 2020 και θα διαβάζεται μαζί με τους περί Συντάξεων Κρατικών Αξιωματούχων (Γενικές Αρχές) Νόμους του 2011 έως 2013 (που στο εξής θα αναφέρονται ως «ο βασικός νόμος») και ο βασικός νόμος και ο παρών Νόμος θα αναφέρονται μαζί ως οι περί Συντάξεων Κρατικών Αξιωματούχων (Γενικές Αρχές) Νόμοι του 2011 έως 2020.

Τροποποίηση  
του άρθρου 3  
του βασικού  
νόμου.

2. Το άρθρο 3 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακολούθως:

(α) Με τη διαγραφή των παραγράφων (α) και (β) αυτού·

(β) με την αντικατάσταση της παραγράφου (ζ) αυτού, με την ακόλουθη νέα παράγραφο:

«(ζ) Ανεξαρτήτως των διατάξεων οποιουδήποτε οικείου Νόμου ή Κανονισμών, για σκοπούς καταβολής σύνταξης χήρας, χήρα θεωρείται η τελευταία σύζυγος του θανόντα, ανεξάρτητα από το χρόνο τέλεσης του γάμου:

Νοείται ότι, σε περίπτωση που ο θανών έχει τελέσει το γάμο μετά την αφυπηρέτησή του, η χήρα δεν δικαιούται σε καταβολή σύνταξης χήρας, εάν δεν έχει παρέλθει χρονικό διάστημα τουλάχιστον πέντε (5) ετών από την ημερομηνία τέλεσης του γάμου μέχρι την ημερομηνία του θανάτου:

Νοείται περαιτέρω ότι, σε περίπτωση θανόντα στον οποίο έχουν επιστραφεί οι περιοδικές εισφορές, οι διατάξεις του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται μόνο σε περίπτωση που η χήρα καταβάλει με έγγραφο προς το Γενικό Λογιστή ή την κατά περίπτωση αρμόδια αρχή, τις εν λόγω περιοδικές εισφορές, με τόκο προς τόσο επιτόκιο όσο ήθελε καθορίσει ο Υπουργός Οικονομικών:

Νοείται έτι περαιτέρω ότι, οποιαδήποτε αναφορά στις λέξεις «χήρα», «σύζυγος», «θανών», ερμηνεύεται ότι περιλαμβάνει «χήρα», «χήρο», «το σύζυγο», «τη σύζυγο», «τον θανών», «τη θανούσα.»·

(γ) με την αναριθμηση των υφιστάμενων παραγράφων (γ), (δ), (ε), (στ) και (ζ) αυτού σε (α), (β), (γ), (δ) και (ε), αντίστοιχα.

Τροποποίηση  
του βασικού  
νόμου με την  
προσθήκη νέου  
άρθρου 6.

3. Ο βασικός νόμος τροποποιείται με την προσθήκη, αμέσως μετά το άρθρο 5 αυτού, του ακόλουθου νέου άρθρου:

«Σύνταξη  
τέκνου.

6. Ανεξαρτήτως των διατάξεων οποιουδήποτε οικείου Νόμου ή Κανονισμών, ο Υπουργός Οικονομικών ή το κατά περίπτωση αρμόδιο όργανο δύναται, μετά τον θάνατο και των δύο γονέων και λαμβανομένων υπόψη των δεδομένων της υπόθεσης, να διατάξει την καταβολή σύνταξης τέκνου για τέκνο, ανεξαρτήτως ηλικίας, το οποίο υποφέρει από σωματική ή πνευματική αναπηρία που πιστοποιείται από ιατροσυμβούλιο, το οποίο αποτελείται από αρμόδιους κυβερνητικούς ιατρικούς λειτουργούς, ακόμα και σε περίπτωση που το τέκνο αυτό είναι ικανό να εργάζεται, ανάλογα με τις δυνάμεις και τις δεξιότητές του:

Νοείται ότι, το ποσοστό της σύνταξης τέκνου που καταβάλλεται δυνάμει των διατάξεων του παρόντος άρθρου καθορίζεται από τον Υπουργό Οικονομικών ή το κατά περίπτωση αρμόδιο όργανο, λαμβανομένων υπόψη των δεδομένων της υπόθεσης:



Νοείται περαιτέρω ότι, η δύναμη των διατάξεων του παρόντος άρθρου παρεχόμενη εξουσία στον Υπουργό Οικονομικών, όσον αφορά τους οργανισμούς του ευρύτερου δημόσιου τομέα, εφαρμόζεται κατ' αναλογία από τα αρμόδια κατά περίπτωση όργανα.».

Προς οικεία αρμόδια αρχή: .....

**ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΟΙΚΕΙΟΘΕΛΗ ΠΡΩΩΡΗ ΑΦΥΠΗΡΕΤΗΣΗ**

Με την παρούσα αίτηση, εγώ ο/η υποφαινόμενος/η  
(Όνοματεπώνυμο:) .....  
(Τίτλος θέσης:) ....., με αρ. δελτίου  
ταυτότητας: ..... και αρ. κοιν. Ασφαλίσεων: .....  
σας πληροφορώ ότι, υποβάλλω αίτηση για οικειοθελή πρόωρη αφυπηρέτηση  
από (ημερομηνία έναρξης πρόωρης αφυπηρέτησης) .....  
ώστε να τύχουν εφαρμογής στην περίπτωση μου οι πρόνοιες του εδαφίου (3) του  
άρθρου 11 των περί Συνταξιοδοτικών Ωφελημάτων Κρατικών Υπαλλήλων και  
Υπαλλήλων του Ευρύτερου Δημόσιου Τομέα περιλαμβανομένων και των Αρχών  
Τοπικής Αυτοδιοίκησης (Διατάξεις Γενικής Εφαρμογής) Νόμων του 2012 έως  
2020.

2. Η παρούσα αίτηση υποβάλλεται ανέκκλητα.

Υπογραφή: .....

Ημερομηνία: .....